

يوم الاربعاء  
٢٧ آب ١٩٤٧

الاشتراك :

فلسطين: من سنة ٢٥٠ ملا.

في الخارج: من سنة ٥٠٠ مل.

## حقيقة الاصل

جريدة اسبوعية مصورة لنشر مبدأ الاخاء بين الشعبين وتشجيع اتحاد عمال فلسطين

HAC - WEEK 1

تل ابيب شارع مقفه اسرائيل رقم ٢  
س. ب. ١٩٩ تلفون ٣٠٨٠تل-أبيب، رחוב מקוה ישראל 2  
ت. 199 38802 Mikveh-Yisrael St  
Telephone 3880

HAC

WEEK 1

## كلمتنا

## اسبوع الصلحات

او انتصار العقل السليم على التحريض اللئيم

عسى بنا ان نلقب الاسبوع الماضي في فلسطين «اسبوع الصلحات» او اسبوع انتصار العقل عامة، حيث اوشك عرب ويهود فلسطين، على الوقوع في شرك دسائس حيكمت خيوطها من حولهم للتشكيل بهم معاً، حاكها لهم قووا النوايا الشريرة الآتية قصد القاء البلاد من جديد في فوضى تراق بها دماء الابرياء من الفريقين. وهذا ما يحملنا على ان نسجل بسرور موقف الهيئات العربية المختلفة، التي وقتت موقف الرزانة والتعقل شاعرة بعظم المسؤولية معاً، فمنعت امتداد السنة النار واطفأت لهيبها الاول في بدء اندلاعه. اننا نسجل بسرور ذلك الموقف الذي كان مقابلاً لا بل متجانساً، مع موقف الهيئات اليهودية كلها عن بكرة ابها. كما اننا نتمدد في هذه المناسبة لمسلك الصحف العربية، للمقابل لمسلك الصحف العبرية في مكافحة الشر واستئصال شأفته لدى اول ظهوره. ونذكرها بالخير على وجه العموم دون مناقشتها الحساب على بعض تفاصيل اوردتها، لانه لا مناص لجهة من الجهات في حالة اضطراب من اراد تفاصيل غير مرضية معاكسة للتيار العام. اننا نجهل الى الآن يد من كانت تلك اليد، التي اضرمت النار، مع اعتقادنا الراشح ان الاضطرابات لم تشب بدون يد مدبرة ورأس منظمة. نعم لقد كانت هناك يد لكنها نجحت في التمسك وفازت في الانسحاب مخفية في الظلام بعد فشلها الربيع ورد كيدها الى فخرها.

هنا نقسأل: هل انتعشت تلك «اليد» بموقف اهالي فلسطين جميعاً منها؟ هل تستخرج مآثرته من اجماع الشعبين السلمي الاستنتاج التزيه، الرشيد الصائب ام انها تواصل محاولتها الشريرة الدنيئة وتستمر في دس دسائسها السافلة؟ نتدنى هذه الاسئلة دون ان نعرف الجواب الاكيد، لان وسائل الدسائس للفردين مختلفة متنوعة لا نهاية لها. ولكن ما نعرفه منذ الآن ان موقفاً حازماً من قبل السكان في استطاعته القضاء على حيل الدسائس وعقارهم القضاء المبرم. ان الالام للشؤمة القليلة التي قضيناها قد اثبتت للجميع مدى الخسائر في النفس والنفس، الذي حل باهالي فلسطين ولا سيما باهالي المنطقة المضطربة. خذ ذلك مثلاً الخسائر العظيمة في اقتصاديات

جرف هار من الاضطرابات الاخيرة ان هي الا عناصر دنيئة، سافلة، لا يهملها خير البلاد ولا خير سكانها، بل تهملها قبل كل امر مصالحها الخاصة. لذلك يجب ان تكون الصلحات الاخيرة منذ الآن بدء مرحلة جديدة لاهالي فلسطين، مرحلة بقطة علياً زاً. محاولات الدسائس التي فشلت بالامس لانها لا بد لها من ان تحاول في القيد من جديد او بعد القيد اعادة كرتها. بعد ان اصبح سكان هذه البلاد ذوي خبرة واسعة محزنة في مضار الدس والشمال نيران الاضطرابات. يجب ان تجمع كلمة جميع الاهالي عرباً كانوا ام يهوداً في هذه الناحية لقطع دابر الدسائس للفردين، والقضاء على كل دسيسة ومفسدة، فيعلم الظالمون اي منقلب ينقلبون....

في الصحف العبرية

لا حاجة الى ورقة التين  
ايتمها الحكومة!

ان قرار الحكومة طرد مهاجري «خروج اوروا» الى معسكرات المشردين في المانيا اختراع شديد الظلم يوجب المعجب كيف يجد مدير السياسة البريطانية فراغاً من الوقت لمثل ذلك في حالته الكثيرة التعقد والاشكال الذين يترغون في حتمتها الآن. فان نفس فكرة طرد اليهود الى المانيا، التي فاضت على ارضها للمعونة، ارواح الوالدين واعز الاخوان والاقارب البرية، انت نفس الاحتال للاتيان بهم هناك رغم انهم اذ ابوا النزول الى احد الشواطئ في اوروا، ان هذا يدل على اخلاق هذه الحكومة اكثر بكثير من تاريخ تلك الحركة التي قادتها الى الحكم والسلطان. تزعم الحكومة بانها الان ترحل المهاجرين على الذهاب الى المانيا، وان لهم الخيار بالنزول في ميناء فرنسي. ان هذا التخيير انساني جداً، لان بقائهم في فرنسا كمهاجرين ليس شديد الوطأة

دخالي تغيير على الوصية القانونية قبل صدور قرار مجلس الامم المتحدة. لا يجوز التأثير على هذا القرار مهمل لحالة السائدة الآن قانونية؟ الحكومة البريطانية كانت مضطرة الى الاعتراف لدى طرفها ابواب مجلس الامم المتحدة بانها ليست تلك التي ثبت نهائياً في مسألة فلسطين، اذ كانت لجنة الانتداب التابعة لعصبة الامم صاحبة القرار النهائي قبل انشاء مجلس الامم المتحدة، وان تلك اللجنة كانت قد قررت في حينها ان سياسة الهجرة الحالية مخالفة لصك الانتداب. لقد مضى تسع سنوات والحكومة تخالف القانون، فاخذت تدعى الآن، بانها انما تفعل ما تفعله بحفظه على القانون من الاخلال به وتجاوزته وزواله. تدعى الحكومة بانها ليس في وسعها السماح بان نسبة السكان العديدة تختلف بالمهاجرة «غير الشرعية». والحكومة ترى ان من الطبيعي مخالفة هذه النسبة العديدة لغير مصلحة اليهود، بان تلجم الهجرة اليهودية ظلماً واستبداداً.

تعمد لاولئك الذين يتذرعون بمخالفة القانون، ويتطلعون بوجود مطمح الى موت مئات الالوف والملايين

## على الهامش

## ارادة الشعب

نشرت الصحف العربية بلاغاً اصدرته اللجنة العربية العليا بنسب بالصلحات التي عقدت في الاسبوع الماضي بين العرب واليهود في منطقة يافا. تل ابيب 1 ويسمى اب اللجنة تسمى منذ الآن في عرفة مثل هذه الاعمال الحسنة... فان لهذه اللجنة وسائل معروفة للتأثير على العامة. لذلك من المحتمل انها تصيب بعض «النجاح». غير انه نشير الى شيء هام واحد: وهو ارادة

الشعب العربي التي تجلت في الصلحات التي عقدت في الاسبوع الماضي. وهذه الارادة معروفة وشخصية بلاغ للجنة. هذا فانه شهادة ناطقة وشخصية على حقها. لقد هذه الصلحات بين العرب واليهود طمحا لارادة شعب العربي الفلسطيني، دون الاعتداد بارادة اللجنة العربية العليا فقط وانتظار اوامرهم، هذه اللجنة التي لا تفتأ الصحف العربية تكتب عنها بدون انقطاع بانها غير منتخبة من الشعب. ولذلك لا يعقل ان تبسط سلطتها على نفوس الشعب!

ان هيئات اخرى، غير اللجنة العليا، كانت الاولى في يافا، التي قاومت تمكيد صفو العلاقات بين العرب واليهود، وبعد ذلك ضمت اللجنة صوتها الى صوت تلك الهيئات. اما الآن فان اللجنة تنكص على اعقابها وتحاول من جديد تمكيد صفو العلاقات والحيال دون اعادة السلام الى نصابه، على ما كان عليه قبل هذه الدسائس الخرقاء الفاشلة، وكانها تقول بين سطور وكلمات بلاغها هذا، ما لم تقله في تلك الكلمات والسطور. وهي وكل عاقل يعلم ما في هذا القول من معنى - والويل للمفسدين الذين يفتنون بدماء اخواتهم....

على حدود يافا -  
تل ابيب اثنا ايام  
الاضطراب



رجال الاطفاء اثناء عملهم





## تهنئة الوكالة اليهودية لهندوستان وباكستان



جواهر لال نهرو - رئيس حكومة هندوستان محمد علي جناح - حاكم باكستان

يزال في كفاحه المائل في سبيل الاستقلال والسيادة ما فقه يتعب بعطف فائق جهودكم الصادقة التي لم يتورها الكمال للحصول على الاستقلال الناجز عن الحكم الاجنبي. اننا نعتقد بان شعوبنا يعقدون الصلات الودية الوثيقة العرى لمصلحتنا للتبادلة ونصلحة القارة الاسيوية قاطبة. وتغنيانا الخاصة للحكومة تكميكم ولشعوبكم بالازدهار والتجاسع في المستقبل.

...

ارسلت الوكالة اليهودية الى بنديت نهرو رئيس حكومة الدومنيون الهندي والى محمد علي جناح حاكم باكستان في كراتشي البرقية التالية:

« اننا باسم الطائفة اليهودية في فلسطين، وباسم الشعب اليهودي في جميع انحاء العالم نرسل اليكم التهانى الصادرة من صميم القواد بهذه المناسبة السعيدة الا وهى نيل الاستقلال بعد كفاح شاق طويل الامد في سبيل الحرية. ان الشعب اليهودي الذي لا

## مشاريع العمران في البلدان العربية

السنوات الاربع. ويقول فؤاد بك حمزة أيضاً، انه علاوة على السكك الحديدية، تنوى الحكومة السعودية تعميم «الطرق المنتظمة» طولها الى كيلومتر، وانشاء عطات خناقة للطيران على الخط الحديث، وسد الاسلاك الكهربائية في الرياض ومكة والمدينة وجدة والحفوف والطائف وتحقيق مشاريع ري حديثة، واقامة عطات

للحجاء والزراعية في خمسة اماكن في البلاد، وانشاء المدارس والمستشفيات العصرية وجر المياه في جدة ومكة والرياض وتكاليف كل هذه المشاريع معاً تبلغ ٢٧ مليون دولار التي اعتمدها جلالة الملك ابن السعود.

طوله ستمائة كيلومتر، ويصل هذا الثغر بمكة والمدينة. وتحقيقاً لهذه الخطة تطالب الملكة السعودية قرصاً آخر قدره ٣٥ مليون دولار من البنك الاميركي للتوريد والتصدير. وقد اخذ بعض المهندسين السوريين والفلسطينيين مؤخراً يسرون غور الامور في النصف الجنوبي لسكة حديد الحجاز بقرية ترميمه، كما ان في نية الحكومة السعودية اكمال خط السكة الحديدية الشرقية الغربية المقترح انشائه بخط ثالث من شأنه تسهيل المواصلات بين الرياض والساحل الغربي. على ان هذه الفكرة لم تزل مجرد حلم قد يتحقق في المستقبل على ما يقوله فؤاد بك، ولكنها ليست داخلية ضمن مشروع

وداع...



بلغنى يا جوى انكم تتمتعون للجلاء عن فلسطين، فجيئت لتوديعك... (للسام ا. نابوت)

## مشاريع الري في العراق

في نية الحكومة انشاء محطات للرياح ومزارع تجارب اخرى، وانشاء يواخير ذات آلات زراعية، وترقية ابحاث تربية البقر، وبناء المستشفيات البيطرية، والنستوصفات والعيادات. كذلك وضع المجلس الاستشاري المركزي مشروعا لانشاء شبكة جديدة من الطرق واقامة الجسور الكثيرة لتسهيل نقل المنتجات الزراعية الى الاسواق وتجهيله.

( انتهى )

تل ايبي - ب - توصل عالم يهودى من اهالى هذه المدينة الى صنع اقنعة من الزجاج تجمع بين المتانة والرواق والرخس. وبفكر بعض رجال المال هنا باستثمار هذا الاختراع الصناعى الهام وانشاء المعامل اللازمة لذلك.

## من الكفيل ؟

سار رجلان حافيا القدمين في الطريق، فقال احدهما للآخر: اذا وجدت مليون دولار على حين غرة، فهل تقترض منها المائتين؟ فاطرق الآخر هنيهة، ثم اجابه: ان الامر متعلق .. بالكفيل الذى تقدمه الى...

الاميركيين بقوموت بمهمة راجحة في ترقية وترويج الصناعة المصرية بعد الحرب. وقد اسهب رياض بك الكلام عن تقدم المصريين في ميدان الصناعة، وعن اهدافها وخططها في المستقبل، فقال: «ن بلادنا وان كانت في الاصل بلاداً زراعية، فان مصر ترى ان تقدم الصناعة فيها شرط هام لتأمين مستقبلها. فان فروع الصناعة الرئيسية تعمل في استغلال محصول القطن العظيم، بتنظيف القطن، والنسيج ونتاج زيت القطن والصابون. وكذلك اننا نكثر من زراعة قصب السكر، وتكرير السكر هو احدى الصناعات الهامة في مصر».

## مصر «جائحة» الى المساعدة الاميركية

تم وصف فيما يلي «الخطوات الواسعة» التي خطتها مصر في صناعة الزجاج، والورق، والاثاث، والملابس، والحرير الصناعي، ومصنوعات الجلد، وابان ان مصر «جائحة» الى المساعدة والى الآلات الهندسية الاميركية، وخصوصاً في الفروع الآتية الذكر. ويقول رياض بك انه يجري الآن «البحث» في كنوز مصر المعدنية بغية استغلالها وتحتشد قوة مياه النيل العظمى لاجل امام خزان اصوات العظيم - وقد اعتمدت الحكومة - عشرة ملايين جنيه لهذه الغاية - بتمتد العمل في حفر مناجم الحديد في اصفوان. ويأمل رياض بك ان هذا المشروع سيكون حجر الزاوية لمشاريع ترميم عظمية. وان قوة استيعاب مصر كقوة لمنتجات الصناعة الثقيلة يقاس بكون الواردات من الآلات تبلغ قيمتها نحو مليون ونصف المليون ج. م. سنوياً.

وتكلم السر سابا حبشى باشا الذى شغل وزارة التجارة والصناعة المصرية اربع مرات سابقاً، والمستشار القضائي في المفاوضات الدائرة الآن بين الحكومة

## المعيش كجنتان

فرانس» انه «نظراً لوجوب المعيش كجنتان كان عليه ان ينفق طيلة اقامته في اميركا ٧٥ من الدولارات يومياً. ويبدو ان الشرف المصري اعلى مستوى من الشرف الاميركي، رغم اشارة الشيعي بك في عرض كلامه ان الحياة في مصر «اكثر سهولة وبساطة»...

هذا ويبدو في الوقت ذاته ان المصريين القادمين الى اميركا في الآونة الاخيرة يسرفون قليلاً في ثروة بلادهم قبل ان يتمكنوا من تحقيق اهدافها الصناعية فقد صرح بهجت بك الشيعي عضو المجلس الاعلى للسياسة في مصر قبيل سفره من هنا الى باريس على متن طيارة «اير

## مشروع ٤ السنوات السعوى

يقول كليفتون دانييل مكاتب «نيويورك تايمس» في لبنان ان الملك بن السعود بنى اعتماد ٢٧٠ مليون دولار لصرفها في فترة اربع سنوات لاجل الاربع السنوات السعوى اي ٢٧ ضعف ميزانية حكومته السنوية من قبل الحرب، على فرض ان تكاليف هذه الرقبة الفجائية تغطي من قيمة امتياز النفط لامر كى. فقد سمحت شركة النفط العربية الاميركية للحكومة السعودية عقد قرض قدره ٤٠ مليون دولار لانشاء مرفأ في ثمر دمان على ساحل الخليج الفارسي وانشاء

سكة حديدية بين ذلك الثغر والرياض عاصمة السعودية. وقد صرح بذلك فؤاد بك حمزة الذى عين مؤخراً وزيراً لرقية الملكة العربية السعودية، حيث قال ان تكاليف مد الخط الحديدي وحده، الذى ينتهى حسب التصميمات عام ١٩٥٠. تبلغ ٢٧ ونصف مليون دولار، ويسد القرض من رسوم الامتياز. وفي الجهة الاخرى لجزيرة العرب يعمل الان اختصاصيون في درس مسألة توسيع ميناء جدة على ساحل البحر الاحمر، ومد خط حديدي آخر

## معلمو العربية في المدارس اليهودية

يتداولون في شؤون علمهم

محاضراته، ان تدريس اللغة في الصفين العالين من المدارس الابتدائية يساعد على اقتناء اللغة الفصحى باسرع وقت ممكن. ولغة الدارجة ميزة من حيث استعمالها المبكر، وذلك بالنسبة لصعوبة اللغة الفصحى التي تتطلب امداً طويلاً لاقتها وايد هذا الرأي الدكتور ابو ذؤيب واغلبية ساحقة من المدرسين. وللدكتور مؤلف في اللغة الدارجة ظهر حديثاً اما مصادره فهي من صميم حياة العرب.

## الختام

حل يوم الختام في ٩ من الشهر الجارى. حيث القى الدكتور ابو ذؤيب كلمة الختام في تعميم اللغة العربية في المدارس. وبما قاله الدكتور ان ثمة ٧٤ مدرسة تعلم فيها اللغة العربية، وستعمل في السنة المقبلة في اربع مدارس ابتدائية اخرى.

وقد نوه بصورة خاصة بان نتائج الامتحانات في المدارس الثانوية تبعث على الامل في التقدم الدائم فتشمل الامتحانات في المستقبل مدارس كثيرة. القدس ١٠/٨/٤٧ ح. سبيلان طوب

حيفا - ب - يستفاد من الاحصائيات التي اصدرتها بعض الهيئات اليهودية في فلسطين ان عدد سكان القرى الزراعية اليهودية من تعاونية وغيرها، قد تضاعف خلال العشر الاخيرية حيث بلغ ١٦٠٠٠٠ في سنة ١٩٤٦ بعد ان كان ٨٨٦٤٠ سنة ١٩٣٦.

اعتادت دائرة المعارف اليهودية ان تنظم في العطلة الصيفية من كل سنة دروساً استكمالية لمعلمي اللغة العربية في المدارس اليهودية:

## بعض المحاضرات

افتتح هذه الدورة الدكتور ابو ذؤيب في ٢٨ من الشهر الماضي بكلمة حارة شكر فيها الحاضرين والقائمين بهذا المشروع ثم اعلى المنصة الاستاذ ا. شورش فالحى محاضرة في الادب العربي الحديث وتأثره بالادب الفرنسي والانكليزي والروسي.

وفي هذه السنة كما في كل سنة اشترك بعض الاساتذة العرب في القاء المحاضرات عن شعراء الاقطار العربية وفي مواضيع اخرى.

وقد القى الدكتور ابو ذؤيب محاضرة عن كتاب «فرائض القلوب» لمؤلفه يحيى بن فاقودة، من فلاسفة اليهود في القرون الوسطى.

والقى الاستاذ برلمان، الاختصاصي في العلوم التربوية، محاضرة عن تلقين اللغة الاجنبية والخطط التربوية الحديثة في العالم.

## تدريس لغة الصحافة

التي احد المدرسين الاستاذ ميخائيل دانا، محاضرة في لغة الصحافة وكتابه «مقتطفات من الصحف العربية» فقال: ان تعلم لغة الصحافة يفيد من حيث استخدامها في الحياة العملية، وانتشارها عن طريق المذياع والبيادلات التجارية، وتوسطها من بعض النواحي بين اللغة الدارجة وبين اللغة الفصحى.

## تدريس اللغة الدارجة

وقال الاستاذ م. دانا في تمة



## العمل والعمل

## اسبوع درس واستجمام

لفريق من أعضاء اتحاد عمال فلسطين

قامت دائرة شؤون العامل العربي التابعة للجنة التنفيذية للهستدروت بدعوة ١٥ شاباً عربياً، وهم السكرتيريون وأعضاء عاملون في اتحاد عمال فلسطين في القدس ويافا وحيفا وعكا حيث نظمت لاجلهم اسبوع درس واستجمام.

وقد انتظمت المحاضرات في المدرسة المركزية التابعة للمركز الثقافي المجاورة لبيت تقفه، والمكان بعيد عن ضوضاء المدينة، وهدوء الطبيعة وجمالها دى في القادسين روح المرح، فجنسوا اعم فائدة من كل ساعة قضاها هناك في الدرس والاستجمام.

وقد سمع هؤلاء محاضرات في مواضيع مختلفة مثل: حركات العمال في العالم، مقتضيات التضامن الهوى، دعائم المنشآت التعاونية والاجتماعية، مسائل اجتماعية، اقتصاديات فلسطين والبلاد المجاورة، وكذلك أيضاً في منظمات العمال وجمعياتهم في البلاد المجاورة.

هذا، وكان المنهج اليومي ملوياً، ابتداء من درس الرياضة الذي اعطى في الصباح الباكر، الى محاضرات في الادب العربي الحديث التي كانت تعقد قبيل النوم. وقد كان الرفاق يحضرون خلال النهار اربع محاضرات، تليها اسئلة واجوبة في المواضيع ذاتها. وكان الرفاق يعيرون المحادثات اهتماماً خاصاً، فكانت النتيجة تبث على الارتياح التام.

وكانت المحاضرات المسائية في الادب العربي الحديث عن الدكتور طه حسين، وعمود تيمور، وشاعر النجف، كما قرئت اقصيص من ثمار اقلام اولئك

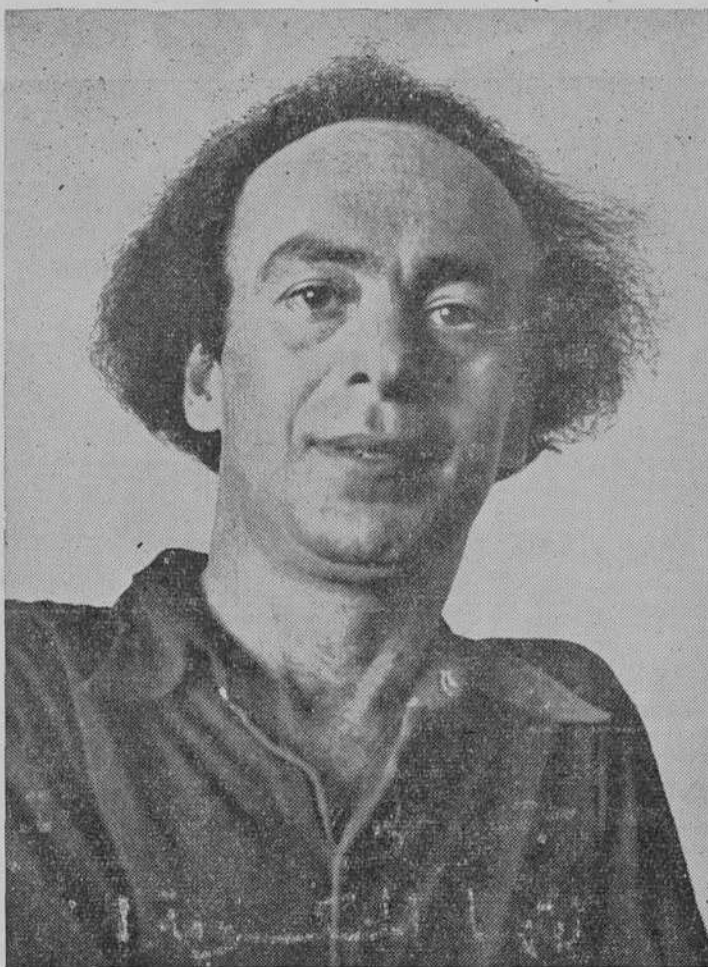
واننا في السنتين الاخيرتين عقب انتهاء الحرب، شهود لتحقيق الخطط البعيدة المدى في ميدان التأمين الاجتماعي في بلاد مختلفة. وليست خطة بيفريدج وحدها تقوم بتحقيقها حكومة العمال فحسب، بل ان الولايات المتحدة قد وسعت نطاق التأمين ضد العطل عن العمل والشيخوخة والعجز. كذلك فرنسا قامت بحسن التأمين الصحي وسائر انواع التأمين، وفي هولندا، وهي أيضاً صاحبة مستعمرات، يوجد التأمين الاجتماعي، وهو ارق انواع التأمين في اروبا، حيث يتناول العمال اثناء مرضهم ما معدله ٨٠ في المئة من اجورهم، علاوة على الاعانة الطبية التامة وبدلات معاش مرتفعة، وطبقاً لاتفاقات اجتماعية يزيد اصحاب الاعمال الاعانة من جانبهم لابلانها ١٠٠ في المائة ابارت المرض، واخذت البلجيكيون تقنق أثر هولندا، والتأمين الاجتماعي في نيوزيلندا واستراليا يصح ان يكون مثلاً. وها هو اتفاق الاطلنطي

وتصرحات دولية اخرى تعلن ان التأمين الاجتماعي لكافة الشعوب، من دعائم السلم والرفاهة في العالم.

ولكن المؤسف في الامر، ان ترى الدول الاستعمارية تعني بالتأمين الاجتماعي في بلادها، وهي تعارضه وتعارض التقدم في البلاد الخاضعة لها! وقد بدا الامر على اتمه في لجنة شؤون العمل الدولية في جنيف، حين تمديد الستويات الاجتماعية في البلاد التابعة.

فقد اجتهدت البلاد ذات المستعمرات تضيق نطاق الاتفاقات، قبل تصديق الاتفاقات الدولية المتعلقة بالسياسة الاجتماعية. وقد اعترضوا بنوع خاص ان تضم اليها مواد تتعلق بالتأمين الاجتماعي، وكان في مقدمة المعارضين مندوبو حكومة العمال.

ولقد كان من الغريب ان يسمع لدى بحث فرقة العمال في لجنة السياسة الاجتماعية بعد ان ابدى تومسون رئيس فئة العمال ومندوب التريدي اونيون في انكلترا — ابدى معارضته لادخال



١. شلونسكي — زعيم الشعراء العربيين المحدثين في فلسطين و«السير» المترجم من اللغات الاوربية الى العبرية — بمناسبة مرور ربع قرن على ظهور مؤلفه الاول

ومنها غرف العمليات والاشعة البنفسجية وبعد انتهاء التجول في اقسام المستشفى اقامت الادارة حفلة للازائين، فاكلوا هنيئاً وشربوا مريضاً. وفي خلال هذه الحفلة التي مدير المستشفى نبذة عن «قبة حولم» (صندوق المرضى) ومستشفياتها وعياداتها الخ.

وقبل انتهاء اسبوع الدرس زار الرفاق غيمة هشوشه، فاجتذب اهتمامهم القسم الصناعي في هذا القيووس، وفي الليلة الاخيرة، احييت حفلة الختام اشترك فيها الزائرون انفسهم حيث القوا بضع مقطوعات فكاهية من انشائهم، وقد افلق عدد منهم في تقليد الاساتذة الذين تولوا القاء المحاضرات — تقليداً ناجحاً.

هذا وقد اقدمت دائرة العمال العربي على تنظيم هذه الدروس بتردد، لعلها بان هذه انما هي تجربة اولى في نوعها في الشرق الاوسط قاطبة، وهذا الشرق التحفز للرق والتقدم. وممع

المستعمرات ادخال مسألة التأمين الاجتماعي في اتفاق دولي فوراً، وان كانت تطبق في بلاد تلك الدول خطط واسعة النطاق في هذا الميدان.

يقضى قانون نقابة العمل الدولية على البلاد التي صدقت الاتفاقات الدولية لشؤون العمل، بتطبيقها في البلاد المتنبذة لها ايضاً اذا سمحت الظروف بذلك. وبوجود في نقابة العمل الدولية هيئة خاصة. تشبه لجنة الانتخابات التي كانت تابعة لمجلس عصبة الامم في حينها، وهي لجنة دائمة لتحقيق كيفية تنفيذ الاتفاقات الدولية. وقد بذلت الجهود لتوسيع نطاق اختصاصات هذه الهيئة وهو ما قرره المؤتمر الاخيرة.

هذا وقد طلب سيريس رئيس مندوبي العمال في هذا المؤتمر من الحكومة الانكليزية ايضاح اسباب عدم تنفيذها ماهدات التأمين الاجتماعي في فلسطين ايضاً حيث تسمح الظروف بذلك، لانه طبقاً للعواد الموجودة له ومنها مواد الهستدروت ايضاً، بان على العمال انفسهم تنفيذية خدمتهم الاجتماعية، كما ان الحكومة لم تنفذ حتى اقتراحات اعضاء لجنتها التي ابدت عام ١٩٣٢. وقد ادلى بهذه الحجة

## في سبيل التعارف اللغوي الادبي

## مقتطفات بالعربية والعبرية

שוב, עם שכול, הנב בזה  
את חייתך האלהית  
וחס דך אבד-לדעת  
את סוד הקרן המהיט.

את הנגון אשר חמדנו  
אשר נשבע ולא בגד  
וכך צמדנו כך צמדנו  
כך צמדנו צדי-עד.

א. שלונסקי

عد, ايها الشعب البائس، القظ حاراً  
حيويتك الالهية،  
وحاشاك القتل مصرراً —  
ذلك سر النعمة الحاسية.

تلك النعمة لها رنونا  
التي اقسمت فلم تختنا  
كذا وقفنا، كذا وقفنا —  
كذا وقفنا ابداً.

١. شلونسكي

## شذرات

فاني رجل منفرد، وها انا ذا اقول لك: اما نقودك واما حياتك! فاستشاط اللورد باركلي غضباً وقال للفراس: وهل تظن بانني لست ابصر الرجلين اللدجين بالسلح الاواقين من خلفك؟

وما كاد الفارس يتلفت مندهشاً الى الوراء ليستطلع الحقيقة، حتى ابتدره اللورد بطلقات من مسدسه اردته قتيلاً.

## سنة وستة

دخل الكاتب الاميركي المعروف تد شاين مطعماً وطلب ستة حازونات طازجة وستة حازونات اخرى فاسدة. ولما سئل عن معنى ذلك، اجاب: ان ستة الستة الطازجة لي، واما الفاسدة فللدود الذي يعيش في امعائي.

ايضاً: يمثل عمال قبرص.

فقال مندوب الحكومة الانكليزية بيكفورد، انه حين البحث الاخير بشأن تنفيذ المعاهدات في البلاد المذكورة وجد ان الظروف لم تمهد لذلك. والحكومة الانكليزية من قبلها مستعدة للبحث في الوقائع التي تعرض عليها منظمات العمال بعطف وارتياح. وقد سجلت هذه الاقوال في عصر الاجتماع الذي صودق في اجتماع المؤتمر العام، وهكذا انتقلت اليه العناية بتنفيذ المعاهدات في فلسطين عناية مستمرة.

جنيف ٢١/٧/٤٩ ي. كنيغسكي



في المؤتمر الدولي لشؤون العمل والعمال. ويرى في الصف الاول ممثلي الهستدروت (من اليسار): الحامي بيرزوت والي جانبي ي. كنيغسكي، صاحب المقال في التأمين الاجتماعي الوارد في هذا العدد



## قصة الاسبوع

## المنبه...

للكاتب الاسترالي ه. لواسون

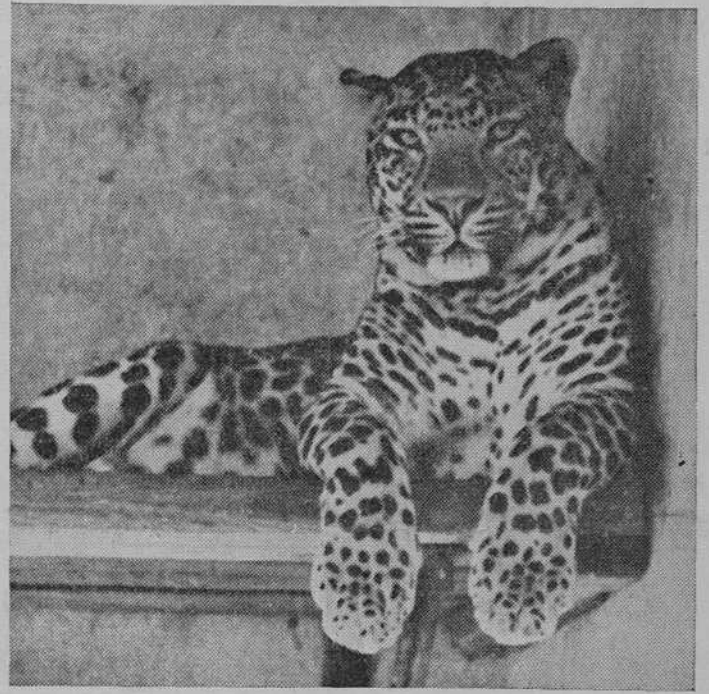
نشر نياً في إحدى الصحف اليومية مآله ان ضابطاً بولونيا عثر على ولدته كان نائماً على درج مصنع اخوان غريندر في الساعة الرابعة من صباح يوم ماطر ، فابقطه وسأله عن سبب وجوده على هذه الحالة في مثل تلك الساعة ، فاجابه الطفل انه يشتغل في ذلك المصنع فخشى التأخر عن موعد ابتداء عمله الساعة السادسة ، وقد جزع اسماءه ان الساعة لا تزال الرابعة . ففحص الضابط الرزمة التي كانت بيد الطفل الجزع ، فوجدتها تحتوي مربولاً نظيفاً وثلاث شرائع من الخبر بالمربي .

وقد قص الطفل قصته بقوله انه استيقظ وظن ان الوقت متأخر ، فلم يشأ ايقاظ والدته وسألها عن الساعة ، لانها تشتغل غسالة . ولم يتطلع الى

من ارجحية متبرعه . ولكن علم من مصدر آخر ، بان الفقرة الاخيرة كان مبالغاً فيها .

ثم ذكرت الحادثة بصورة لا تختمل الغموض او الابهام ، فان تلك السيدة الكريمة لم تكن سوى كريمة السيد غريندر الفتانة — لا اكثر ولا اقل . كانت الساعة متأخرة من ساعات اليوم الاخير من عطلة عيد الفصح قضي آرفي هذه المطلة في فراشه مصاباً بنزلة شديدة . كانت الساعة التاسعة مساء ، والحركة في حديقة جونس تجمعت بالمتنزهات والمتنزهين .

قال آرفي لوالدته : « اني اشعر بتحسن كبير يا امه ، فان السكر والحل قد صبا على العرق بغزارة ، واخذ السعال ينبتق الى الخارج » . وقد انتابته نوبة



نمر يتطلع يهود حوله

الساعة «لعدم وجود ساعة لديهم» ولم يستطع التعبير كيف كانت امه تعرف الوقت ، ولكنه شأن الاطفال جميعاً يعتقد ان والدته تعرف كل شيء . واسمه آرفي آبينيول . يقطن في «حديقة جونس» وهو يتيم من ولده . وبعد عدة ايام من نشر هذه الحادثة ، نشرت الصحيفة نفسها نبأ آخر ، انه ار نشر ذلك النبأ «المؤثر جداً» الذي نشر في احد الاعداد الماضية فانها تنشر الآن بارتياح ان ميدة كريمة اخذت الآن تجمع التبرعات من اصدقائها قصد شراء منبه لذلك الطفل الذي عثر عليه نائماً على درج مصنع اخوان غريندر . وبعد مضي عدة ايام نشر نبأ مفاده ان اللبنة قد اشترى وسلم الى والده ذلك الطفل التي تقبلته شكر عظيم منثرة

من السعال جماعته بمعجز عن اتمام كلامه عدة دقائق . ولما رد نفسه قال : « ناوليني للنسبه يا امه ، فاني مضطر الى الذهاب للعمل غداً . سواء شمرت بتحسني ام لا »

— اني اقول لك بانك لن تذهب الى العمل ، فانك لا بد ان تموت اذا ذهبت !

— ان الامر لا يستحق الكلام يا امه ، فانه لا يصح ان تموت جوعاً .

اذ ماذا عسى يحدث اذا قبل عامل آخر بدلاً مني ؟ اعطيني المنبه يا امه !

— سأرسل احد الاولاد للتجولين هنا لابائهم بمريضك ، واني لواقعة بان تمنح اجازة يوم او يومين .

— ان هذا من قبيل العبث لانهم ان ينتظروا عودتي ، فاني اعرفهم حق

## في حديقة الحيوانات بتل ايب



مدخل الحديقة

المعرفة . اذ ماذا عسى بهم اخوان غريندر ما اذا كنت مريضاً ام لا ؟ لا بأس يا امه ، فاني سوف الحق بالجميع . ناوليني المنبه !

فناولته اياه ، واخذ يضبطه على الوقت المطلوب .

— ان الجرس ليس منتظماً ، فقد مضت ليلتان وهو على هذه الحالة . ولكنني ساجرب واضبطه على الساعة الخامسة ، حيث تكون لي فسحة من الوقت لارتداء ملابس والوصول قبل الوقت . ولكن حبذا لو لم اكن مضطراً الى السير مسافة بعيدة كهذه !

همس هنيهة ، ثم اخذ يقرأ الكلمات للنقوشة حول الارقام :

« من يكر في النوم ويبكر في القيام - يصبح الحكيم والفني بين الانام »

وقد كان قد قرأ هذا المثل عدة مرات من قبل ، وكان مبهجاً دائماً بانتظام الدقات ورناتها ، فكان يكرر قراءتها دون ان يفهم معنى الكلمات وفجواها ، ولم يشك قط في صحة الكلمات الطبوعة ولاسيا وان هذه الكلمات كانت منقوشة ! ولكنه ما عثم ان اخذ يفكر . لقد اخذ في تفهم الجملة ، ثم شرع في قراءة البيت الشعري بصوت عال ، ويفهم كل كلمة منه .

واذا به يصيح على حين غرة : بلوح لي بان هذا كذب ، يا امه ! اما هي فوضعت المنبه على الرف .

ولفته جيداً واطفأت النور . يبدو ان آرفي قد اغرق في النوم اما هي فقد اضطجعت ولا تزال عيناها مفتحتين تفكر في همومها . فقد خطر ببالها زوجها الذي حمل اليها من عمل عمله جثة هامدة ، ثم ابنتها البكر الذي انقل كاهلها كحجريري الرجي عقب خروجه من السجن ، ثم ابنتها الثاني

الذي اقام وكره في مدينة اخرى ولم يهتم بمالها منذ ذلك الحين ، ثم ابنتها الثالث آرفي الصغير المسكين ، الذي يجاهد بشدة لاعانها ، وبقي طفولته وصباه في مصنع اخوان غريندر ، في حين كانت الاجدر به الذهاب الى المدرسة . ثم خطر ببالها الاطفال الخضة الضعاف الذين يغفون في نومهم الآن في الغرفة الاخرى وحياة الشقاء التي تعيشها ، بمسح البلاط منذ الساعة الخامسة ونصف صباحاً حتى الثامنة ، وبعد ذلك تقضي اليوم بتمامه في القسيل ! وقد خطر ببالها بان عليها تربية اطفالها في جو الاحياء الخناق ، لانه ليس في وسعها تأدية اجرة سكني اعلى مما تؤديه الآن ، ثم اخذت تفكر في اجرة السكني الحالية .

اخذ آرفي يتمتم ببعض كلمات في نومه .

فكانت له : ألت تستطيع الاغفاء يا آرفي ؟ هل تشمر بالم في حلقك ؟ هل تريد ان اناولك شيئاً ؟

فاجابها آرفي بغمغمة النوم « ولكن لدي دقيقة واحدة قبل ... قبل ... » فسأته برعب وقد خيل اليها بانه محجوم : « قبل ماذا ، يا آرفي ؟ » — قبل دق الجرس ! بدأ يغفو .

فنهضت بخفة وازاحت عقرب الجرس ساعتين اخريين وهمست لنفسها : « الآن يصبح في وسعي النوم بهدوء » . وعلى حين غرة نهض آرفي قاعداً في فراشه واخذ يصيح : « امه ، يغيل الي بان المنبه يدق ! ولكنه ما عثم ان عاد قارتي على فراشه واستغرق في النوم دون ان يسمع الجواب . انقطع المطر ، وبدت السماء مرصعة بالسكواكب المتلألئة على البحر

والبر ، على القرى والمدن ، على الاحياء الفقيرة وعلى القصور الفخمة جميعاً ، ولكن لم يكن يرى الا النذر اليسير من هذا الجمال الفتان من ذلك الكوخ الحثير الكائن في « حديقة جونس » اذ لم ير منه سوى بصيص ضئيل من كوكب القطب الشمالي وما يحيط به من النجوم وهذا ماتسميه السيدة « ليلة جميلة » . لقد كان من الممكن الاعجاب بهذا الجمال على شرفة قصور الامراء التي يفترشها ضوء القمر الفضي الخلاب ، التي لا تفتر حدائقها عن معانقة امواج البحر ، وتزهو نوافذها بالازواء الخاطفة متناسبة سهرة عيد الفصح ، حيث تنص ردهاتها المتسعة بكرام الدعوين الذين ينصتون لقراءة الفتاة الحسنة التي وقفت والدموع تتدحرج من مآقيها كاللالي . وهي تتلو قصيدة موضوعها « مكسنة الشارع الصغيرة » . وفي الحقيقة ان المنبه كان مختلفاً ، او ان السيدة آبينيول اخطأت في ازاحة

عقرب الجرس ، لانه اخذ يدق في منتصف الليل فتنبهت من رقادها فزعاً وما لبثت ان اضطجعت بسكون تتوقع استيقاظ آرفي . الا ان آرفي لم يتحرك .



وهذا النمر «الطفل» ولد في الحديقة بتل ايب

## شذرات ...

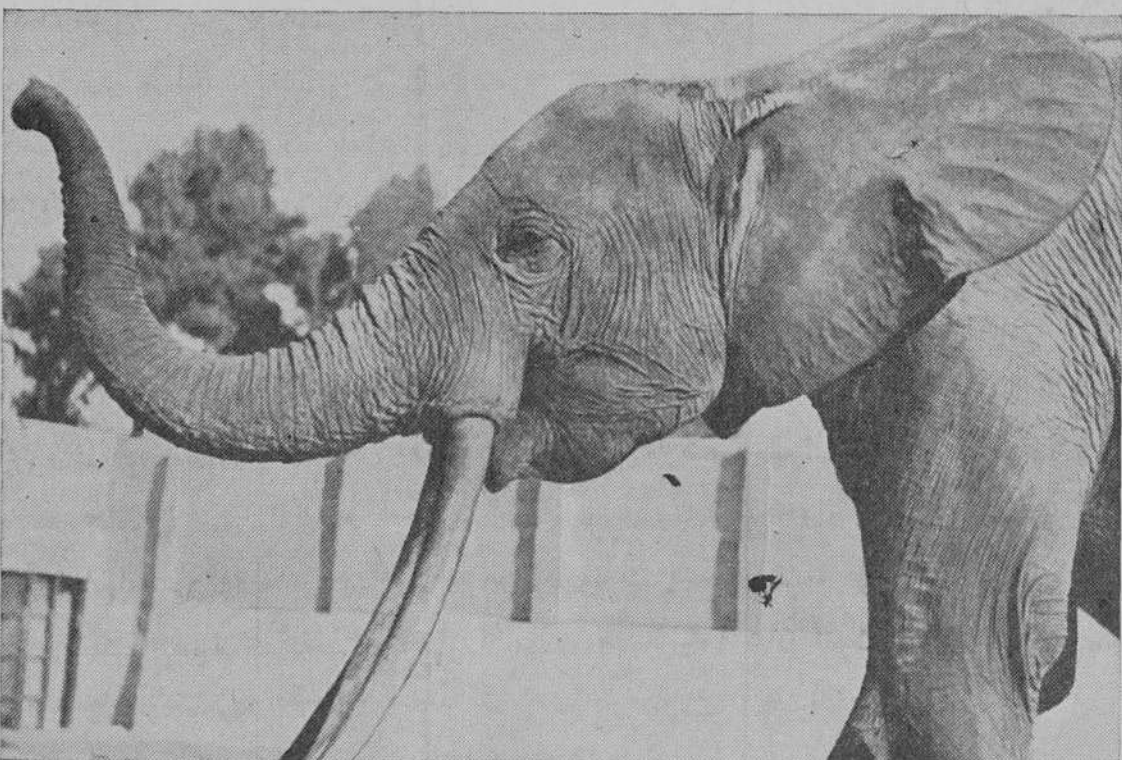
تكن منطاة بالقش تعملوه طبقة من الشالج في شهر الشتاء ، الا انها تمتاز بانتاج غزير . وهذه الاشجار الزخافة تنتج فوق ١٦٠ باوند (رطل انكليزي وهو يعادل اوقيتين) من الثمر .

## منع التجول للاولاد

اصدرت بلدية لوس انجلوس قراراً تفرض بموجبه غرامة على اولياء الاطفال الذين يدعون اولادهم يتجولون في الشوارع بعد الساعة العاشرة مساء . وقد راققت هذه الفكرة بليات اخرى في اميركا فاعتزمت اصدار قرارات مماثلة

## اشجار «زخافة» في روسيا

توصل البروفسور الكسندر كيزيوري الذي يشتغل في المعهد الزراعي في مدينة امسك الى تنمية اشجار التفاح والاجاص والبرقوق واشجار مثمرة اخرى في اماكن مختلفة في سيبيريا حيث تصل درجة البرد في الغالب الى ٥٠ درجة تحت الصفر . ومما قاله البروفسور كيزيوري ان الهواء الاكثر حرارة يكون دائماً قريباً من الارض ، وهذا ما دعاه الى تربية اشجار زخافة تمتد فروعا نائمة على وجه الارض بدل ان تنمو قائمة عمودية . وهذه الاشجار وان



الفيل



تمساح يضحك ...